



HHC آپشنز

کی ادائیگی نگہداشت صحت  
آسان بنانا معیاری



نیویارک شہر کا ہیلتھ اینڈ ہاسپٹلز کارپوریشن (HHC) ہر ایک فرد کو نگہداشت صحت فراہم کرتا ہے۔ نیو یارک کے تمام شہریوں کے لئے نگہداشت صحت کی خدمات کی ادائیگی آسان بنانے کے پروگرام کو HHC آپشنز کہا جاتا ہے۔

HHC تمام مریضوں کے حقوق اور رازداری کا احترام کرتا ہے، ایسے افراد جن کو قانونی حیثیت حاصل نہیں اور ایسے افراد بھی جن کے پاس طبی نگہداشت کا معاوضہ ادا کرنے کے لئے رقم نہیں ہے، اس میں شامل ہیں۔ ہمارا عملہ صحت سے متعلق سرکاری بیمہ پروگراموں کے لئے درخواست دینے میں آپ کی مدد کر سکتا ہے۔

اگر آپ انگریزی نہیں بولتے ہیں تو، HHC آپ کے ڈاکٹر اور دیگر افراد سے گفتگو کرنے میں آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ ہمارا عملہ بہت ساری زبانیں (البانیا، عربی، ہنگالی، چینی، فرانسیسی، ہیشین کریول، ہندی، کوریائی، پولش، روسی، ہسپانوی اور اردو) بولتا ہے۔ آپ اپنی زبان میں معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

میں کس طرح اہل ہو سکتا ہوں؟

HHC آپشنز کا پروگرام ان مریضوں کے لئے ہے جن کا بیمہ نہیں ہوا ہے یا جن کو بیمہ کا محدود تحفظ حاصل ہے۔ اگر آپ نیویارک شہر، ویسٹ چسٹر کاؤنٹی یا ناسا کاؤنٹی میں رہتے ہیں یا یہاں آئے ہوئے ہیں تو آپ کو HHC آپشنز پروگرام کے تحت رعایتی اور قابل تحمل طبی فیس حاصل ہو سکتی ہے۔

مجھے درخواست دینے کے لئے کیا کرنا ہوتا ہے؟

یہ خدمات حاصل کرنے کے لئے، (HHC) کا ایک ملازم آپ سے اس بابت معلومات فراہم کرنے کو کہے گا کہ آپ کی آمدنی کتنی ہے اور آپ کے کنبے کا حجم کتنا بڑا ہے۔ ہم صحت سے متعلق سرکاری بیمہ پروگراموں؛ میڈیکڈ، فیملی ہیلتھ پلس (FHP) اور چائلڈ ہیلتھ پلس (CHP)، ایڈرلی فارماسیوٹیکل انشورنس کوریج (EPIC) اور ایچ آئی وی / ایڈز سے متاثرہ افراد کے لئے ایڈز کی دواؤں میں تعاون کا پروگرام (ADAP) کے لئے درخواست دینے میں آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

مجھے کیا معاوضہ دینا ہوگا؟

اگر آپ کو صحت سے متعلق سرکاری بیمہ حاصل ہوتا ہے تو اس پر کوئی معاوضہ نہیں ہے۔ اگر آپ کو سرکاری بیمہ نہیں ملتا ہے تو، آپ جتنی رقم دینے کے متحمل ہیں وہی معاوضہ ادا کرتے ہیں۔ اگلے صفحے پر دیئے گئے چارٹ سے پتہ چل جائے گا کہ آپ سے کتنی ادائیگی کرنے کا تقاضہ کیا جاسکتا ہے۔ آپ کی فیس \$0 تک کم ہو سکتی ہے

اگر آپ اپنی صحت سے متعلق بیمے کے تحفظ کے بارے میں فیصلہ سننے کے منتظر ہیں اور اسی دوران آپ کو بل موصول ہو جاتا ہے تو اس صورت میں کیا ہوگا؟

اگر آپ صحت سے متعلق سرکاری بیمے کے لئے درخواست دیتے ہیں تو جب تک آپ کی درخواست پر نظر ثانی نہ ہو جائے آپ سے بل کی ادائیگی کرنے کا تقاضہ نہیں کیا جائے گا۔ اگر آپ کو کوئی بل موصول ہوتا ہے تو، آپ کو ہسپتال سے رابطہ کرنا اور مالی مشیر سے گفتگو کروانے کو کہنا چاہئے جو آپ کی مدد کریں گے۔

میں درخواست کیسے دوں؟

صحت سے متعلق بیمے کے واسطے درخواست دینے یا HHC آپشنز کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کے لئے براہ کرم اس کتابچے کے عقبی صفحے پر درج نگہداشت صحت کے ہمارے مراکز کو فون کریں۔



### برونکس / Bronx

Lincoln Medical & Mental Health Center  
لنکن میڈیکل اینڈ مینٹل ہیلتھ سینٹر  
718-579-6414

Montsana Diagnostic & Treatment Center  
موریسانیا ڈائگنوسٹک اینڈ ٹریٹمنٹ سینٹر  
718-960-2636

Segundo Ruiz Belvis Diagnostic & Treatment Center  
سیگنڈورویں بیلویس ڈائگنوسٹک اینڈ ٹریٹمنٹ سینٹر  
718-579-1763

Jacobi Medical Center  
جیکوبی میڈیکل سینٹر  
718-918-3375

North Central Bronx Hospital  
نارتھ سینٹرل برونکس ہاسپٹل  
718-918-3375

### بروکلن / Brooklyn

Woodhull Medical & Mental Health Center  
ووڈھل ہاسپٹل اینڈ مینٹل ہیلتھ سینٹر  
718-630-3403

Cumberland Diagnostic & Treatment Center  
کمبرلیئنڈ ڈائگنوسٹک اینڈ ٹریٹمنٹ سینٹر  
718-260-7691

Kings County Hospital Center  
کننگز کاؤنٹی ہاسپٹل سینٹر  
718-245-5458

East New York Diagnostic & Treatment Center  
ایسٹ نیو یارک ڈائگنوسٹک اینڈ ٹریٹمنٹ سینٹر  
718-240-0628

Coney Island Hospital  
کونی آئلینڈ ہاسپٹل  
718-616-5024

### من ہینٹن / Manhattan

Harlem Hospital Center  
ہارلم ہاسپٹل سینٹر  
212-939-8086

Renaissance Health Care Network Diagnostic & Treatment Center  
ریناسنس ہیلتھ کیئر نیٹ ورک ڈائگنوسٹک اینڈ ٹریٹمنٹ سینٹر  
212-932-6504

Metropolitan Hospital Center  
میٹروپولیٹن ہاسپٹل سینٹر  
212-423-6451

Bellevue Hospital Center  
بیلویو ہاسپٹل سینٹر  
212-562-1019

Gouverneur Healthcare Services  
گورنور ہیلتھ کیئر سروسز  
212-238-7139

### کونز / Queens

Elmhurst Hospital Center  
المورسٹ ہاسپٹل سینٹر  
718-334-2565

Queens Hospital Center  
کونز ہاسپٹل سینٹر  
718-883-4444

### اسٹیٹن آئی لینڈ / Staten Island

Mariner's Harbor Family Health Center  
میریٹرز ہاربر فیملی ہیلتھ سینٹر  
718-761-2060

Stapleton Family Health Center  
اسٹیپلٹن فیملی ہیلتھ سینٹر  
718-390-0712

HHC Health Connection  
Mobile Medical Office (MMO)

ایچ ایچ سی ہیلتھ کنکشن موبائل میڈیکل آفس (MMO)  
718-317-3000

Bellevue • Belvis • Coler-Goldwater • Coney Island • Cumberland • East New York • Elmhurst  
Gouverneur • Harlem • Health & Home Care • Jacobi • Kings County • Lincoln • McKinney  
Metropolitan • Morrisania • North Central Bronx • Queens • Renaissance • Sea View • Woodhull

HHC OP-1084 (2/11) - Urdu



nyc.gov/hhc